

Shoe Dryer

Art.no 18-4750 Model PSD-006AC
44-2163 PSD-006AC

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

- **Warning:** Never insert the dryer into footwear that is completely drenched and dripping wet. The dryer could be damaged if water enters its housing. The dryer is only intended for use in footwear which is wet from normal use.
- The dryer may be used by children of 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capability or lack of experience and knowledge provided they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Check that the dryer, mains lead and plug are all intact before using the product.
- Make sure that the power point used is easily accessible in case the dryer needs to be unplugged quickly.
- Do not use the dryer with an extension lead. An extension lead could overheat and pose a fire hazard.
- Never put any other materials, such as paper, into the footwear when the dryer is being used.
- Never let children use or play with the dryer.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Never immerse the dryer in water or other liquid.
- Never use the dryer if your hands are wet.
- Never insert any foreign objects into the housing of the dryer.
- The dryer is only intended for normal domestic use and only in the manner described in this instruction manual.
- The dryer must never be used with a timer or other equipment which turns it on automatically.
- Always grip the plug when unplugging the dryer, never pull the mains lead.
- Never subject the dryer to high temperatures, persistent sunlight, damp or dusty environments, heavy vibrations or impacts.
- The dryer is intended for indoor use only.
- Always unplug the dryer from the power point when it is not in use.
- Never use the dryer if it has been damaged in any way.
- Never use the dryer if the mains lead or plug is damaged in any way.
- **If the mains lead is damaged in any way it must be replaced by a qualified electrician.**
- **Never open the housing.** The dryer must not be modified in any way.
- **Never insert any foreign objects into the housing of the dryer.**

- Never leave the dryer unattended while in use. Once underway, check that the drying operation is proceeding normally.
- Repairs must only be carried out by qualified service technicians and only using genuine spare parts.

Operating instructions

1. Place the dryer units inside the footwear and plug in the mains lead.
2. Do not operate the dryer for longer than 12 hours at a time.
3. Always unplug the dryer from the power point once the footwear has dried.

Care and maintenance

- Always unplug the dryer from the wall socket before cleaning.
- Clean the dryer by wiping it with a dry cloth.
- Always unplug the dryer and store it in a dry, dust-free environment out of children's reach whenever it is not in use.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Rated voltage 220–240 V AC, 50 Hz
Power 5 W
Mains lead 2.2 m

Skotork

Art.nr 18-4750 Modell PSD-006AC
44-2163 PSD-006AC

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- **Varning!** Använd aldrig produkten i genomblöta skor som nyss översköljts av, eller sänkts ner i, vatten. Om vatten tränger in i produkten kan den förstöras. Produkten är endast avsedd för användning i skor som är fuktiga av normal användning.
- Produkten får användas av barn från 8 år och av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Kontrollera att produkten, nätkabeln och stickproppen är oskadade innan produkten används.
- Se till att vägguttaget är lättåtkomligt så att produkten vid behov snabbt kan fränkopplas från elnätet.
- Använd inte skarvkabel när produkten ansluts till elnätet. Skarvkabeln kan överhettas och utgöra brandfara.
- Stoppa aldrig något material, t.ex. papper, i skorna när produkten används.

- Låt aldrig barn leka med eller använda produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan vuxens närvaro.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Hantera aldrig produkten om du är blöt om händerna.
- Stick aldrig in några föremål innanför höljet.
- Produkten får endast användas för normalt bruk i hemmet på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Produkten får inte anslutas tillsammans med en timer eller annan tidsstyrd utrustning.
- Ta tag i stickproppen när nätkabeln dras ut ur vägguttaget, dra aldrig i kabeln.
- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer, ihållande solljus, dammig miljö, starka vibrationer eller stötar.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Dra alltid ut nätkabeln ur vägguttaget när produkten inte används.
- Använd aldrig produkten om den på något sätt är skadad.
- Använd aldrig produkten om nätkabeln eller stickproppen på något sätt är skadade.
- **Om nätkabeln på något sätt skadas ska den bytas av behörig elektriker.**
- **Öppna aldrig höljet.** Produkten får inte på något sätt ändras eller modifieras.
- **Stick aldrig in främmande föremål innanför höljet.**

- Lämna aldrig produkten oövervakad när den används. Kontrollera någon gång under torktiden att torkningen sker normalt.
- Alla reparationer ska utföras av behörig servicepersonal och endast med originalreservdelar.

Användning

1. Placera skotorken i skorna och anslut nätkabeln till ett vägguttag.
2. Låt inte torkningen pågå i mer än 12 tim.
3. Dra alltid ut nätkabeln ur vägguttaget när torkningen avslutas.

Skötsel och underhåll

- Dra alltid ut nätkabeln ur vägguttaget före rengöring.
- Torka av produkten med en torr trasa vid behov.
- Dra alltid ut nätkabeln ur vägguttaget och förvara produkten torrt och dammfritt utom räckhåll för barn när den inte används.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Nätanslutning	220–240 V AC, 50 Hz
Effekt	5 W
Nätkabel	2,2 m

Skotørker

Art.nr. 18-4750 Modell PSD-006AC
44-2163 PSD-006AC

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- **Advarsel!** Ikke bruk skotørkeren på gjennomvåte sko som nettopp er overskylt med eller har vært nedsenket i vann. Hvis det kommer vann inn i produktet kan det bli ødelagt. Produktet er kun beregnet til bruk i fuktig skotøy.
- Produktet kan benyttes av barn fra 8 år og av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom de har fått opplæring om sikker bruk av produktet. Det er dog viktig at de forstår faren ved bruk av det.
- Kontroller at produktet, kabler og støpsler hele og ikke skadet før produktet.
- Pass på at strømuttaket er lett tilgjengelig sånn at produktet kan kobles fra raskt dersom det skulle bli nødvendig.
- Ikke bruk skjøteledning for å koble produktet til strøm. Skjøteledningen kan bli overopphetet og vil da utgjøre en viss fare for brann.
- Stapp aldri noen typer av materialer, som f.eks. papir, i skoene når produktet er i bruk.
- La aldri barn leke med eller bruke produktet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn av voksne.

- Senk aldri produktet ned i vann eller annen væske.
- Ta ikke på produktet med våt hender.
- Stikk aldri fremmede gjenstander inn i dekselet.
- Produktet er kun beregnet til vanlig bruk i hjemmet, og slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Produktet må ikke kobles sammen med timer eller annet tidsstyrt utstyr.
- Trekk alltid i støpselet og ikke i strømledningen når produktet skal kobles fra strømmettet.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, vedvarende sollys, mye støv, sterke vibrasjoner eller støt.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Trekk alltid støpselet ut av strømuttaket når produktet ikke er i bruk.
- Bruk ikke produktet hvis det er skadet.
- Bruk ikke produktet dersom strømkabelen, støpselet eller andre deler er skadet.
- **Hvis strømkabelen er skadet må den skiftes av en faglært elektriker.**
- **Åpne ikke dekselet!** Produktet må ikke forandres på eller bygges om.
- **Stikk aldri fremmede gjenstander inn under dekselet.**
- Forlat aldri produktet uten tilsyn mens det er i bruk. Kontroller av og til i løpet av tørketiden at tørkingen forløper normalt.
- Reparasjoner skal utføres av kvalifiserte fagpersoner og kun med originale reservedeler.

Bruk

1. Skotørkeren plasseres i skotøyet og støpselet plugges til et strømuttak.
2. La ikke tørkingen pågå i mer enn 12 timer av gangen.
3. Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket når skotørkeren ikke er i bruk.

Stell og vedlikehold

- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket før rengjøring.
- Tørk av produktet med en tørr klut ved behov.
- Trekk alltid ut støpselet fra strømuttaket og oppbevar skotørkeren tørt og støvfritt og utenfor barns rekkevidde når den ikke er i bruk.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Nettspenning	220–240 V AC, 50 Hz
Effekt	5 W
Strømkabel	2,2 m

Kengänkuivain

Tuotenro 18-4750 Malli PSD-006AC
44-2163 PSD-006AC

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- **Varoitus!** Älä käytä laitetta kengissä, jotka ovat läpimärät tai jotka on huuhdeltu tai upotettu veteen. Laite saattaa vahingoittua, jos siihen joutuu vettä. Laite on tarkoitettu vain kengille, jotka ovat kostuneet normaalissa käytössä.
- Laitetta saavat käyttää vain yli 8-vuotiaat. Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen käytön turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Varmista ennen käyttöä että laite, virtajohto ja pistoke ovat kunnossa.
- Varmista että pistorasia on sellaisessa paikassa, että laitteen saa helposti kytkettyä irti sähköverkosta.
- Älä liitä laitetta sähköverkkoon jatkojohdolla. Jatkojohto saattaa ylikuumentua ja aiheuttaa palovaaran.
- Älä laita kenkiin mitään materiaalia, esim. paperia laitteen ollessa päällä.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.

- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käsittele laitetta kosteilla käsillä.
- Älä työnnä vieraita esineitä laitteen kotelon sisäpuolelle.
- Laite on tarkoitettu normaaliin käyttöön kotona käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti.
- Älä liitä laitetta ajastimeen tai muuhun aikaohjattuun laitteeseen.
- Irrota virtajohto pistokkeesta vetämällä, älä vedä johdosta.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, korkeille lämpötiloille, pölylle, voimakkaalle tärinälle tai iskuille.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä.
- Älä käytä laitetta, jos laite tai sen virtajohto on vioittunut.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vioittunut.
- **Vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.**
- **Älä avaa laitteen koteloä.** Laitetta ei saa purkaa tai muuttaa.
- **Älä työnnä vieraita esineitä laitteen kotelon sisäpuolelle.**
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa päällä. Tarkista laitteen toiminta muutaman kerran kuivauksen aikana.
- Kaikki korjaukset tulee tehdä valtuutetussa huoltoliikkeessä, ja korjauksessa tulee käyttää vain alkuperäisiä varaosia.

Käyttö

1. Aseta kengänkuivaimet kenkiin ja liitä virtajohto pistorasiaan.
2. Älä pidä kengänkuivainta päällä yhtäjaksoisesti yli 12 tuntia.
3. Irrota virtajohto aina pistorasiasta, kun lopetat kengänkuivaimen käytön.

Huolto ja ylläpito

- Irrota virtajohto pistorasiasta ennen puhdistusta.
- Pyyhi laite tarvittaessa kuivalla liinalla.
- Irrota virtajohto pistorasiasta ja säilytä laitetta kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa, kun sitä ei käytetä.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Verkkoliitäntä	220–240 V AC, 50 Hz
Teho	5 W
Virtajohto	2,2 m

Schuh Trockner

Art.Nr. 18-4750 Modell PSD-006AC
44-2163 PSD-006AC

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

- **Warnung:** Das Produkt nie in durchnässten Schuhen benutzen, die kurz davor mit Wasser übergossen oder in Wasser getaucht wurden. Dringt Wasser in das Produkt ein, geht es kaputt. Das Produkt ist nur zur Benutzung in Schuhen vorgesehen, die durch normalen Gebrauch feucht geworden sind.
- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, bzw. mangelnder Erfahrung/Wissen geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Vor der Benutzung sicherstellen, dass das Produkt, das Stromkabel und der Stecker unbeschädigt sind.
- Sicherstellen, dass die Steckdose einfach zugänglich ist, damit das Produkt bei Bedarf schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.
- Kein Verlängerungskabel benutzen, um das Gerät an das Stromnetz anzuschließen. Das Verlängerungskabel kann überhitzt werden, was das Brandrisiko erhöht.
- Niemals Material wie z. B. Papier in die Schuhe stecken, wenn das Produkt benutzt wird.
- Kein Kinderspielzeug.

- Reinigung und Wartung darf von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Das Produkt niemals mit nassen Händen anfassen.
- Niemals Gegenstände in die Öffnungen des Gerätes einführen.
- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch und für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Benutzung vorgesehen.
- Das Gerät niemals mit einer Zeitschaltuhr oder anderer zeitgesteuerter Ausrüstung benutzen.
- Das Produkt niemals durch Ziehen am Netzkabel vom Stromnetz trennen, sondern immer am Netzstecker ziehen.
- Das Produkt niemals hohen Temperaturen, andauerndem Sonnenlicht, staubiger Umgebung, starken Erschütterungen oder Stößen aussetzen.
- Das Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Bei Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen.
- Das Produkt nicht betreiben, wenn es auf irgendeine Weise beschädigt ist.
- Das Gerät niemals verwenden, wenn Netzkabel oder Netzstecker auf irgendeine Weise beschädigt sind.
- **Bei Beschädigung ist das Netzkabel nur von einem qualifizierten Fachmann auszutauschen.**
- **Niemals das Gehäuse öffnen.** Das Produkt niemals auf irgendeine Weise ändern oder modifizieren.

- **Niemals Fremdgegenstände in das Gehäuse des Gerätes einführen.**
- Das Gerät im Betrieb niemals unbeaufsichtigt lassen. Den Trockenvorgang ab und zu überprüfen.
- Alle Reparaturen nur von befugten Servicetechnikern und immer mit Original-Ersatzteilen durchführen lassen.

Benutzung

1. Das Gerät in die Schuhe stecken und den Stecker an eine Steckdose anschließen.
2. Das Produkt nicht länger als 12 Stunden am Stück betreiben.
3. Nach der Benutzung stets den Netzstecker ziehen.

Pflege und Wartung

- Vor Pflege und Wartung immer das Netzteil aus der Steckdose ziehen.
- Das Produkt bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.
- Bei Nichtbenutzung immer den Netzstecker abziehen und das Gerät trocken und staubfrei und für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Betriebsspannung	220–240 V AC, 50 Hz
Leistung	5 W
Netzkabel	2,2 m